

<b>Zeitschrift:</b>	Wohnen
<b>Herausgeber:</b>	Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
<b>Band:</b>	17 (1942)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Geschäftliche Mitteilungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

achten: Die zu versorgenden Sachen müssen tadellos sauber sein, deshalb ist in erster Linie gründliches Reinigen, Klopfen, Bürsten und Lüften notwendig. Kleine Wollsachen waschen. Unmittelbar nach dem Reinigen alles mottensicher versorgen, das heißt in Papier (Zeitungspapier ist gut), baumwollene Tücher oder Mottensäcke, so daß keine Motte zu den wollenen Sachen kommen kann.

Wolleibchen, Wollstrümpfe usw. können in Kartonschachteln verpackt werden. Die Ränder des Kartondeckels mit Klebepapier oder Leukoplast an die Schachtel kleben, wodurch das Eindringen von Motten ausgeschlossen ist.

Es ist empfehlenswert, auch wollene Flickresten mottensicher aufzubewahren, was am besten in Zeitungspapier geschieht. Der Inhalt wird jeweils genau angeschrieben.

Unter allen Umständen aber ist es von größter Wichtigkeit, daß die zu schützenden Wollsachen vollkommen abgeschlossen sind. Der kleinste Spalt, das winzigste Löchlein, die das Eindringen der Motte ermöglichen, können zum Verhängnis werden.

Gewiß erfordert der Kampf gegen die Motten viel Umsicht und Arbeit. Aber auch hier ist vorbeugen immer noch leichter, als den durch Nachlässigkeit entstandenen Schaden zu heilen.

(Aus der soeben im Schweizer Spiegel Verlag erschienenen Broschüre «Haushalten in der Kriegszeit».)

## LITERATUR

### «Wir helfen mit!»

Von Margrit Dornier

Anregung und Anleitung, Kinder zu freudigen Mitarbeitern im Garten heranzuziehen. Mit vierfarbigem Umschlag und vielen reizenden Illustrationen von Marcel Dornier. In Leinen gebunden Fr. 6.60, broschiert Fr. 4.60. Schweizer-Spiegel-Verlag, Zürich.

Ein Gartenbuch für Kinder? Ja gewiß, und zwar ein ganz besonderes. Wir erleben, wie vier Kinder verschiedenen Alters ihre ersten gärtnerischen Kenntnisse bei der erzieherisch begabten Gotte erwerben. Eine unterhaltendere Einführung in die Gartenarbeiten kann man sich gar nicht denken.

Zahllose Eltern werden froh sein, diese Anleitung ihren Kindern zum Lesen zu geben oder mit ihnen durchzunehmen. Aber auch Erwachsene, und zwar nicht nur Anfänger, können aus den Ratschlägen viel lernen. Das Buch enthält die Beschreibung von Arbeiten im Gemüse- und Blumengarten, außerdem genaue Angaben über Kultur, Saat- und Pflanzzeiten der wichtigsten Gemüse.

Die zahlreichen, reizenden Illustrationen von Marcel Dornier machen nicht nur den Text leichter verständlich, sie geben dem Buch den Charakter eines kleinen Kunstwerkes.

## GESCHÄFTLICHE MITTEILUNGEN

### A. Schultheß & Co. Wäschereimaschinenfabrik

Wir haben unsere alten heimlichen Bürosäume und Fabrikationsräume verlassen müssen, in welchen wir während 52 Jahren so manchen Geschäftsfreund begrüßen konnten. Das Haus ist auch ein Opfer der modernen Zeit geworden. Wir sind also umgezogen und befinden uns Stockerstraße 57. Wir danken Ihnen bestens für das uns im alten Heim erwiesene Zutrauen und hoffen, daß Sie uns dies auch an unserer neuen Adresse bewahren.

### SÄGEREI ZIMMEREI HOLZBAU BONSTETTEN

Zürich

ALOIS ETTLIN

Telephon 95 51 85



Bahnhofquai 11      Telephon 5 78 18

### TÜRENFABRIK AG ZÜRICH

RÖSCHIBACHSTRASSE 1

Telephon 6 21 62

Serienmäßige Herstellung gestemmter  
und glatter Türen · Normierte Türen

**Tapeten**

**Stoffe · Innendekorationen**

**Gute antike Möbel**

### KORDEUTER AG.

Zürich · Talstraße 11

*B. Anderegg-Maag*

ZÜRICH-  
Oerlikon      SCHREINEREI und GLASEREI  
WERKSTÄTTE FÜR INNENAUSBAU  
Allenmoosstr. 124 — Telephon 6 83 43



**W. Göbel**

**ZÜRICH 4**

LUTHERSTRASSE 6  
(beim Stauffacher)  
Telephon 3 88 10

**Elektrische Anlagen**

Reparaturen jeder Art werden  
prompt und fachgemäß aus-  
geführt